



# **MESTO STARÁ ĽUBOVŇA**

**Mestský úrad, Obchodná č. 1, 064 01 Stará Ľubovňa**

---

**Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni**

**Číslo:** XI/2020  
**Dňa:** 20.02.2020

**K bodu programu:** č. 9

**Názov materiálu:** Návrh dotácií v zmysle VZN č. 44 na rok 2020

**Materiál obsahuje:**

- Odporúčanie komisií pri MsZ
- Návrh uznesenia
- Dôvodová správa
- Prehľad žiadostí o poskytnutie dotácie s návrhom komisií
- Kritériá prerozdelenia jednotlivých komisií
- Prehľad čerpania dotácií od r. 2010

**Materiál predkladá:** **Ing. Miroslav SRNKA**  
vedúci ekonomického oddelenia

**Podpis:**

**Materiál vypracovala:** Mgr. Iveta REDAJOVÁ  
ekonomické oddelenie

### **Materiál prerokovaný**

- na zasadnutí Komisie vzdelávania, kultúry a cestovného ruchu pri MsZ dňa 29.01.2020  
Prijaté odporúčanie: Komisia vzdelávania, kultúry a cestovného ruchu odporúča schváliť prerozdelenie dotácií podľa priloženého návrhu – oblasť kultúry.
- na zasadnutí Komisie sociálnych vecí, rodiny, bytovej politiky a zdravotníctva pri MsZ dňa 29.01.2020  
Prijaté odporúčanie: Komisia sociálnych vecí, rodiny, bytovej politiky a zdravotníctva odporúča schváliť prerozdelenie dotácií podľa priloženého návrhu – oblasť sociálna.
- na zasadnutí Komisie športu a mládeže pri MsZ dňa 10.02.2020  
Prijaté odporúčanie: Komisia športu a mládeže odporúča schváliť prerozdelenie dotácií podľa priloženého návrhu – oblasť športu.

### **Návrh uznesenia**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu schvaľuje dotácie na r. 2020 v zmysle VZN č. 44 a predloženého návrhu.

## Dôvodová správa

Žiadosti subjektov o poskytnutie dotácie na základe VZN č. 44 boli preskúmané príslušnými komisiami - Komisiou vzdelávania, kultúry a cestovného ruchu, Komisiou sociálnych vecí, rodiny, bytovej politiky a zdravotníctva a Komisiou športu pri MsZ. Jednotlivé komisie zobrali na vedomie:

1. správy administratívnej finančnej kontroly, ktorú vykonalo ekonomicko -majetkové oddelenie pre všetky subjekty, ktorým bola poskytnutá dotácia v zmysle VZN č. 44 v r. 2019  
Výsledky kontroly:

- a) zúčtovania všetkých poskytnutých dotácií boli spracované a predložené správne, úplne a v termíne v zmysle VZN č. 44 o poskytovaní dotácií a uzatvorenej zmluvy o poskytovaní dotácií
- b) finančné operácie sú v súlade so schváleným rozpočtom na príslušný rozpočtový rok, vnútornými predpismi o hospodárení s verejnými prostriedkami a uzatvorenou zmluvou

2. správy z vecnej administratívnej a formálnej kontroly žiadostí o poskytnutie dotácie na rok 2019 v zmysle VZN č. 44, ktorú vykonalo ekonomické oddelenie pre všetky subjekty, ktoré podali žiadosť o poskytnutie dotácie do 31.12.2019 na rok 2020.

Výsledky kontroly: Všetky žiadosti o poskytnutie dotácie spĺňajú vecné administratívne a formálne náležitosti v zmysle VZN č. 44 o poskytovaní dotácií.

**Správy o administratívnej finančnej kontrole a vecnej administratívnej kontrole sú súčasťou spisov žiadostí o poskytnutie dotácie a zároveň sú k nahliadnutiu aj na ekonomickom oddelení.**

Komisie zhodnotili obsahovú stránku žiadostí. Na základe vopred schválených kritérií navrhujú schváliť prerozdelenie dotácií podľa priloženého návrhu.

Z VZN č. 44 a schváleného rozpočtu na rok 2018 vyplýva toto prerozdelenie:

Suma na prerozdelenia na rok 2018:	130 000 €
Suma na prerozdelenie v oblasti športu:	91 000 €
Suma na prerozdelenie v oblasti kultúry a vzdelávania	26 000 €
Suma na prerozdelenie v sociálnej oblasti	9 100 €
Limit primátora	3 900 €

Podľa VZN č. 44 sa od roku 2017 prerozdeľujú dotácie len v jednej etape. Ak sa neprerozdeľia všetky finančné prostriedky kryté rozpočtom, alebo MsZ navýši finančné prostriedky na prerozdelenie dotácií, je možnosť prerozdeliť dotácie aj na základe žiadostí o mimoriadnu dotáciu.

### **Kritériá pre poskytovanie dotácií v sociálnej oblasti:**

- výška získaných prostriedkov vlastnou činnosťou
- prezentácia mesta
- odborné vzdelávanie
- integrácia fyzických osôb s ŤZP formou pracovnej terapie
- počet zapojených jednotlivcov a ich záujem na projekte
- rehabilitačné a spoločensko-kultúrne aktivity seniorov

### **Kritériá pre poskytovanie dotácií v oblasti šport:**

Kritériá, na základe ktorých komisia športu a mládeže navrhuje MsZ v Starej Ľubovni schváliť návrh dotácií na rok 2020

- štatút, riadne zapísaná v informačnom systéme slovenského športu
- rozhodujúce obdobie - sezóna počas daného kalendárneho roka,
- dĺžka aktívnej činnosti počet rokov pôsobenia športového klubu
- športovci klubu a ich členská základňa, dôraz na mládežkolektívne športy vs. individuálne športy, pomeru 65:35
- zapájanie sa klubov do dlhodobých súťaží, vo viacerých vekových kategóriách,
- družstvá/ jednotlivci - systém bodovania pre kolektívne športy a jednotlivcov,
- úroveň súťaže,
- reprezentácia mesta,
- počet stretnutí doma a v zahraničí /doprava k súperovi,
- frekvencia tréningu,
- spolufinancovanie.



# ŽIADOSTI O POSKYTNUTIE DOTÁCIE - KULTÚRA - r. 2020

Suma na prerozdelenie: 26 000,00

P. č.	Žiadateľ	Účel	Požadovaná dotácia v €	Odporičanie komisie	Schválené MsZ	poznámka
1.	UM UM, o. z.	9. ročník - fotograf, kameraman, honoráre, zapožičanie svetelnej a zvukovej techniky	5 000,00	3 000,00		
2.	O. Z. Naša Ľubovňa	Pecha Kucha Night SL - grafický dizajn, cestovné, prenájom, občerstvenie, ubytovanie, autorský honorár	740,00	700,00		
3.	Vídiecka asociácia mládeže	Kľúč od pevnosti, ubytovanie a stravovanie účastníkov, náklady na pomôcky - laná stopky, luky, trička, upomienkové darčeky ceny pre víťaza	1 000,00	700,00		
4.	Horolezecký klub VABEC	ZDRUFF, festival horských filmov, prenájom filmy, kinosály, reklamné predmety, honoráre, tech. úpravy	2 100,00	800,00		
5.	STAROĽUBOVŇAN	nákup nových krojov, honorár pre choreografa, doprava na vystúpenia	3 000,00	1 800,00		
6.	FS -Ľubovňan	program k 25 výročiu, kúpa a oprava hudobných nástrojov, tanečná obuv, nákup a oprava krojových súčastí, doprava na festivaly, propagačný materiál	7 000,00	5 500,00		
7.	OZ pri ZUŠ Jána Melkoviča	záujmová umelecká činnosť v ZUŠ - tanečný odbor - šitie kostýmov, kúpa tan. cestovné na medz. festivaly,	4 500,00	3 900,00		
8.	Ľubovnianska knižnica-PLNÁ MÚDROSTI	rozšírenie náučnej a krásnej literatúry - nákup detskej beletrie, beletrie pre dospelých a náučnej literatúry	5 000,00	3 100,00		
9.	Ľubovnianska knižnica-SÚ AJ NAŠI	Sú aj naši - honoráre, propagácia, banner s logom mesta, Česko- slovenská bohéma - propagácia, ubytovanie pre lektorov a spisovateľov, zakúpenie vencia, honorár, občerstvenie	300,00	300,00		
10.	Český spolok v Starej Ľubovni	stredovek na hrade Ľubovňa, škola sokoliarov, škola rziera, ukážka a ochutnávka hradnej kuchyne, hrmčiarstvo - ukážka remesla	500,00	400,00		
11.	OZ Priatelja hradu	divadlo s pesničkami -Kocúr je kráľ - réžia, scenár, stavba stien, kostýmy, propagačný materiál, strava	900,00	700,00		
12.	Ľubovnianske múzeum	prenájom priestorov, krojové súčasti, prenájom zvukovej a osvetľovacej techniky, propagačné materiály, tanečná obuv - nákup	2 920,00	2 500,00		
13.	OZ Vrchovina		3 000,00	2 600,00		
	<b>Spolu</b>		<b>35 960,00</b>	<b>26 000,00</b>		

Komisia z 29.01.2020

ŽIADOSTI O POSKYTNUTIE DOTÁCIE - SOCIÁLNA OBLASŤ - ROK 2020

Suma na prerozdelenie: 9 100,00

P. č.	Žiadateľ	Účel	Požadovaná dotácia v €	Odporúčanie komisie	Schválené MsZ	poznámka
1.	Gréckokatolícka charita Prešov - Dom sv. Anny	náklady spojené s prípravou Galavečera	1 500,00	1 000,00		
2.	Gréckokatolícka charita Prešov	enviromentálna výchova- rozvoj pracovných zručností, realizácia úprava altánku	3 000,00	1 500,00		
3.	Elixír zdravia, n.o.	Podpora udržiavania prepravnej služby	11 000,00	3 600,00		
4.	Ľubovník	spustenie rodinného centra Ľubovník - nákup : hygienické potreby, úložné systémy, kancelárske potreby, edukačné pomôcky	2 500,00	2 000,00		
5.	Spišská katolícka charita	zlepšenie života kvality seniorov - inovatívne metódy v starostlivosti o seniorov	1 772,00	1 000,00		
<b>SPOLU v €</b>			<b>19 772,00</b>	<b>9 100,00</b>		

zasadnutie komisie dňa : 29.01.2020

# ŽIADOSTI O POSKYTNUTIE DOTÁCIE - OBLASŤ ŠPORTU - ROK 2020

Suma na prerozdelenie: 91 000,00 €

P. č.	Žiadateľ	Účel	Požadovaná dotácia v €	Návrh komisie	schválené MsZ
1.	IMFK	zabezpečenie dlhodobých súťaží, prestupy, hosťovanie, stravné, prenájmy, letná a zimná príprava, servis, údržba, doprava, poplatky SFZ, šport. oblečenie	40 500,00	27 000,00	
2.	LIBENOW SQUASH CLUB	reprezentácia 1. liga - cestovné, ubytovanie, stravné, turnaje veteránov	1 280,00	1 280,00	
3.	STOLNOTENISOVÝ KLUB	materiálne zabezpečenie: stoly, loptičky, počítač, dresy, sieťky, doprava, strava a ubytovanie, štartovné	21 500,00	4 300,00	
4.	ŠŠK BASKET	cestovné náklady, prenájom priestorov, materiálové vybavenie, náklady na účasť na MS	23 000,00	10 150,00	
5.	ŠKM KARATE KLUB	registračné a licenčné poplatky, cestovné, štartovné, stravné, prenájom športovísk, účastnícke poplatky - repr. SR, nákup materiálu šport. činnosť,	20 000,00	9 730,00	
6.	SKI CLUB PROGRESS	registračné poplatky, štartovné, lístky na vlek, cestovné náklady, prenájom športovísk, náklady na regeneráciu, sezónne skipassy	9 120,00	3 780,00	
7.	ŠKM šach, turistika	usporiadanie súťaže Šach - MS, turistika - cestovné, rekreačná telesná výchova a šport - činnosť oddielu	5 000,00	2 080,00	
8.	VKM	celoročné organizovanie volejbalu vo všetkých kategóriách - mužská zložka, reklamná činnosť, organizovanie turnajov, transfery, prestupy hráčov	35 000,00	17 000,00	
9.	FALCONS STARÁ LUBOVŇA	rozvoj florbalového klubu, organizácie domácich zápasov, tréningový proces mládežníckych družstiev	10 000,00	5 000,00	
10.	OZ WRESTLING	športová a telesná príprava mládeže- cestovné, stravné, nočné, regenerácia, licenčné preukazy	6 000,00	5 600,00	
11.	KLUB ŠPORTOVEJ KULTURISTIKY	usporiadanie súťaže Majstrovstiev Slovenska, nominácia na Majstr.Sveta, štartovné, nájom priestorov, fit. Detí, zakúpenie tatamov	8 000,00	4 580,00	
12.	Vidiecka asociácia mládeže	XXXI. Ročník Mierdzinárneho rodinného splavu - stravovanie, doprava, prevoz batožiny,príslušie, čizmy, propagačný materiál, ceny za súťaž, vystúpenia a iné	1 500,00	500,00	
SPOLU			180 900,00	91 000,00	

Zasadnutie komisie dňa : 10.02.2020



PREHLAD SCHVÁLENÝCH DOTÁCIÍ OD ROKU 2010 OBLASŤ ŠPORTU

P.č.	Ziadateľ	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	spolu za obdobie
1	Stolnotenový klub	7 350	6 200	7 000	4 000	7 000	5 400	5 700	6 000	6 000	5 750,00	53 050,00
2	Školský športový klub Basket	3 000	4 800	5 000	3 000	4 000	5 060	5 300	6 600	7 170	7 000,00	47 930,00
3	Klub športovej kulturistiky	0	0	0	0	0	0	0	0	4 500	3 500,00	8 000,00
4	Judošport - futbal	13 000	13 700	18 000	10 000	10 000	10 450	0	0	0	0,00	62 150,00
5	Zápasenie - Wrestling	0	0	0	1 500	3 750	4 250	4 550	5 500	5 500	5 500,00	30 550,00
6	VKM	25 000	40 000	39 400	21 000	24 000	20 650	20 950	24 700	25 400	25 400,00	241 500,00
7	Florbalový klub STARLETS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 000,00	1 000,00
8	Slovenský cykloklub Pieniny	0	500	500	0	0	0	0	0	0	0,00	1 000,00
9	MFK Goral	52 910	44 000	7 000	0	0	0	0	0	0	0,00	51 000,00
10	MFK	0	0	22 450	16 000	14 000	8 200	8 500	9 700	23 650	23 650,00	126 150,00
11	MFK mládež	0	0	0	0	0	0	10 950	12 500	0	0,00	23 450,00
12	ŠKM - karate klub	0	6 000	10 400	6 000	6 500	7 220	7 500	9 000	9 800	9 600,00	72 020,00
13	ŠKM šach, RTVŠ, tur.	16 500	7 000	14 000	8 000	10 750	5 500	5 950	6 500	2 980	3 000,00	63 680,00
14	Bežecký klub	600	0	900	0	0	100	0	0	500	0,00	1 500,00
15	ŠRC squash, fitness, bowling ci	0	0	700	500	500	300	0	0	0	0,00	2 000,00
16	OZ Libenow	0	0	0	0	0	0	600	0	500	500,00	1 600,00
17	Falkons Stará Ľubovňa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 000,00	2 000,00
18	OZ Naša Ľubovňa	0	0	200	0	0	0	0	0	0	0,00	200,00
19	Horolezecký klub Vabec	750	500	500	0	0	0	0	0	0	0,00	1 000,00
20	CVČ	1 940	1 500	1 700	0	0	0	0	0	0	0,00	3 200,00
21	OZ XSC	0	0	0	0	500	350	0	0	0	0,00	850,00
22	Vidiecka asociácia mládeže	0	0	0	0	1 000	1 000	1 700	500	400	500,00	5 100,00
23	Ski klub Progress	0	0	0	0	0	2 120	0	3 000	4 600	3 600,00	13 320,00
24	Jazdecký klub Aurora	0	0	0	0	0	200	0	0	0	0,00	200,00
25	Okresný futbalový zväz	0	0	0	0	0	200	0	0	0	0,00	200,00
	<b>SPOLU</b>	<b>121 050,00</b>	<b>124 200,00</b>	<b>127 750,00</b>	<b>77 000,00</b>	<b>82 000,00</b>	<b>71 000,00</b>	<b>71 700,00</b>	<b>84 000,00</b>	<b>91 000,00</b>	<b>91 000,00</b>	<b>812 650,00</b>



PREHL'AD SCHVÁLENÝCH DOTÁCIÍ OD R. 2010 - SOCIÁLNA OBLASŤ

P. č.	Žiadateľ	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	spolu za obdobie
1	Gréckokatolícka charita Prešov	0	0	800	1 000	980	1 050	1 205	2 000	500	800,00	8 335,00
	Gréckokatolícka charita Prešov Dom sv. Anny	0	0	0	0	0	0	0	0	3 000	3 000,00	6 000,00
2	Združenie rodičov pri špeciálnej ZŠ	250	180	150	150	180	200	250	200	250	250,00	1 810,00
3	L'ubovnianske regionálne združenie ZP	580	550	350	640	0	0	0	0	0	0,00	1 540,00
4	MO Jednota dôchodcov	1 300	2 500	1 100	2 700	2 940	3 125	3 215	3 314	0	0,00	18 894,00
5	MO Združenie kresť. seniorov Slovenska	0	1 500	600	1 340	2 500	2 125	1 790	1 386	0	0,00	11 241,00
6	OZ Stop závislosti	0	0	0	350	400	500	540	0	0	0,00	1 790,00
7	OZ L'UBOVNÍK	0	0	0	0	0	0	0	1 000	0	0,00	1 000,00
8	Spišská katolícka charita	0	0	0	0	0	0	0	500	700	800,00	2 000,00
SPOLU		2 130	4 730	3 000	6 180	7 000	7 000	7 000	8 400	4 450,00 €	4 850,00	52 610,00

PREHĽAD SCHVÁLENÝCH DOTÁCIÍ - KULTÚRA OD R. 2010

P. č.	Ziadateľ	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	spolu za obdobie
1	Starolubovnían	0,00	0	0	0	0	0	0	0	2 000	2000	4 000,00
2	Lubovnianske múzeum	3 400,00	4 000	1 000	1 500	1 000	1 800	1 900	2 500	2 600	2500	18 800,00
3	OZ pri ZUŠ Jána Melkoviča	0,00	3 000	1 500	7 910	8 600	5 000	2 400	4 500	4 500	3600	41 010,00
4	FS -Lubovnían	2 000,00	3 500	5 000	5 500	6 000	5 000	4 000	5 000	5 000	4600	43 600,00
5	OZ Naša L'ubovňa	0,00	0	0	0	0	0	0	0	2 000	2300	4 300,00
6	OZ Naša L'ubovňa	0,00	0	0	0	0	0	1 900	1 500	2 000	1000	6 400,00
7	OZ Vrchovina	0,00	2 000	300	2 000	500	2 000	1 500	2 500	2 500	3300	16 600,00
8	OZ Priatelja hradu	0,00	0	400	500	300	500	700	1 000	800	900	5 100,00
9	Únia žien Slovenka,	332,38	350	300	290	300	300	200	200	0	0	1 940,00
10	Lubovnianska knižnica	500,00	2 000	1 000	1 000	1 000	1 500	2 900	3 000	3 500	3500	19 400,00
11	Český spolok	0,00	0	0	100	100	150	300	300	300	300	1 550,00
12	ZO SZPB	931,94	660	350	200	200	300	400	500	0	0	2 610,00
13	Gréckokatolícká cirkev	0,00	0	3 300	0	0	0	0	0	0	0	3 300,00
14	CVC - vidiecka asociácia, kľuč od pevnosti hradu	0,00	0	0	0	1 000	0	0	500	0	1000	2 500,00
15	Horolezecký klub Vabec	0,00	0	0	0	0	500	800	600	800	1000	3 700,00
16	Dychová hudba L'ubovnianska	0,00	0	0	0	0	0	400	0	0	0	400,00
17	MŠ Tatranská	400,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
18	Šermu	0,00	700	300	0	0	0	0	0	0	0	1 000,00
19	Country Severka a NAJ s.r.o	0,00	0	500	0	0	0	0	0	0	0	500,00
SPOLU		7 564,32	16 210,00	13 950,00	19 000,00	19 000,00	17 050,00	17 400,00	22 100,00	26 000,00	26000,00	176 710,00